

Vietnam: government harassed a Cao Dai adherent in Tiền Giang Province on 29 November 2021.

The victims consent to have their names disclosed in a letter that may be sent as appropriate to the Vietnamese Government, or others, and have his name appear in a public report presented to the Human Rights Council and inserted in a public database.

To: Special Rapporteur on freedom of religion or belief
c/o Office of the High Commissioner for Human Rights
United Nations at Geneva
CH1211 Geneva 10

(1) General information

Summary:

The police harassed a Cao Dai adherent who advocates for religious freedom, e.g., attended the Southeast Asia Freedom of Religion or Belief (SEAFoRB 2019) Conference. They wanted to dissuade her from attending the Seventh SEAFoRB (online in November 2021)

- *Did the incidents involve an individual or a group?* 1 adherent of the authentic Cao Dai Church

- *Location of incident:* Tiền Giang Province, Vietnam

- *Nationality and ethnic group of victim:* Vietnamese citizenship, Kinh (dominant ethnic group)

- *Does national policy require registration for religious activities? If yes, what is the current status of the group?* Yes, required.¹ The Communist government established a Cao Dai denomination in 1997 (with fundamental doctrinal differences from the authentic Cao Dai religion that was established in 1926, in other words, not the same religion) and turned over the original Cao Dai Church's assets to the 1997 sect. Further, the 1997 sect has been used to infiltrate and oppress the authentic Cao Dai Church.

(2) Identity of the persons concerned

Please see Addendum 1. They are with the authentic Cao Dai Church; Vietnamese citizenship, Kinh ethnic group.

(3) Information on the alleged violation(s)

- *Date and time (approximate if not known exactly)*

- **29 November 2021** - Ms. Nguyễn Hồng Phượng, Quơn Long Commune

On the previous day (28 November), Captain Đỗ Hoàng Giang, chief, Quơn Long Commune Police, had an interrogation request delivered to Parish Executive Committee member Nguyễn Hồng Phượng (unusual because this was a Sunday).

On 29 November, at 9:15 AM, Captain Hiếu, deputy chief, Quơn Long Commune Police, and Mr. Đoàn, Communist Party secretary of the hamlet, came to Ms. Phuong's home to inquire why she had not come for the meeting. She replied: the request did not state the topic to be discussed and was not sent out sufficiently ahead of time; on 18 September 2021m the police kidnapped her for an interrogation and she filed a complaint on 18 October 2021; the

¹The Law on Belief and Religion uses the devious approach of implicitly requiring registration because this law denies the possibility of acquiring legal personality unless an organization is registered, but does not state that registration is a prerequisite for conducting religious activities.

police had not answered (see exhibits in Evidence Addendum). She also refused to sign their interrogation report because they did not allow her to keep a copy.

In September 2021, the police already asked Ms. Phượng to stop communicating with Boat People SOS and Dr. Nguyễn Đình Thắng. Ahead of the Seventh SEAFoRB planned for late November 2021, the police wanted to intimidate her to stop her from participating.

Perpetrator List No. 1

1. Độ̉ Hoàng Giang, chief, Quộ́n Long Commune Police
2. Captain Hiệ́u, deputy chief, Quộ́n Long Commune Police
3. Officer Danh, Security Team, Police Department of Tiền Giang Province
4. Communist Party Secretary Độ́an (for Quang Khượng Village).

-Identification of the alleged perpetrator(s), name(s) if known and/or function, suspected motive: see report body.

-Are the perpetrator(s) known to the victim? Yes, a number of them.

-Are State agents or non-State actors believed to be responsible for the alleged violation? State agents.

-If the perpetrators are believed to be State agents, please specify (police, military, agents of security services, unit to which they belong, rank and functions, etc.), and indicate why they are believed to be responsible: Please see the perpetrator lists in the previous section.

(4) Steps taken by the victim, his/her family, or anyone else on his/her behalf?

- Please indicate if complaints have been filed, when, by whom, and before which State authorities or competent bodies (i.e., police, prosecutor, court, etc.). No

- Were there any other steps taken? None.

- Steps taken by the authorities: None.

- Indicate whether or not, to your knowledge, there have been investigations by the State authorities; if so, what kind of investigations? Please indicate progress and status of these investigations and which other measures have been taken: None.

- In case of complaints by the victim or his family, how have those authorities or other competent bodies dealt with them? What has been the outcome of those proceedings? The government and its Cao Dai sect would not do anything to help.

(5) Identity of the person or institution submitting this form:

- Boat People SOS, Email: info@bpsos.org using information provided by Dượng Xuân Lượng of the Junior Sacerdotal Council of the Cao Dai Church - Houston, TX.

- Individual or organization authorized to represent: BPSOS, a nonprofit organization based in Virginia, USA.

Do you act with knowledge and on behalf of the victim(s)? Yes.

Please state whether you want your identity to be kept confidential: no

Date you are submitting this form: 14 December, 2021.

Addendum 1. Identity of the Persons Concerned:

1. Nguyễn Hồng Phượng, Female, DOB 1975
Quang Khượng Hamlet, Quộ́n Long Commune,

Addendum 2. Evidence

CÔNG AN HUYỆN CHỢ GẠO CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
CÔNG AN XÃ QUƠN LONG Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SS 55 / TM.CA

THỜI MỜI (Lần thứ 01)

CÔNG AN XÃ QUƠN LONG

Mời: Nguyễn Hồng Phương, SN: 1975
Ngu tại ấp Quang Khương, Xã Quơn Long, Huyện Chợ Gạo
Đúng 08 giờ 00 ngày 28 tháng 11 năm 2021 (Thứ Hai)

Đến tại: Cơ quan Công an xã Quơn Long

LÝ DO: Giúp đồng chí lãnh Công an xã Trần Quốc
Trung điều tra số việc về tình hình thực địa của họ

Đi mang theo: Thẻ mời

Nhân được thời mời, đề nghị bà Phương đến đúng ngày giờ quy định
không viện lý do vắng mặt.

Quơn Long, ngày 28 tháng 11 năm 2021

TM CÔNG AN XÃ
TRƯỞNG CÔNG AN

nhận lưu
15 giờ 45' ngày
28/11/2021.

Tai ủy Đỗ Hoàng Giang

Exhibit 1: Interrogation request dated 28-11-2021, signed by the commune police chief.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ĐƠN TỐ CÁO

(V/v tố cáo hành vi bắt, giữ người trái pháp luật, xâm phạm quyền bí mật đời tư và đánh người dân)

Kính gửi: - **Bộ Công an**. Địa chỉ: 44 Yết Kiêu - Hoàn Kiếm - Hà Nội. Điện thoại: 069.2343647 - 069.2341165.

- **Công an huyện Chợ Gạo**. Địa chỉ: 194 ô1 khu1, TT. Chợ Gạo, H. Chợ Gạo, Tiền Giang. Điện thoại: 02733835264

- **Công an xã Quơn Long**. Địa chỉ: ấp Long Thạnh, xã Quơn Long, Chợ Gạo, Tiền Giang. Điện thoại: 0273 3991 070, 0273 3991 001

Tôi tên là Nguyễn Hồng Phượng sinh năm 1975. Nơi cư trú: ấp Quang Khương, xã Quơn Long, huyện chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang, Việt Nam.

Tôi muốn trình bày với các Quý cơ quan một việc như sau:

Ngày 17/9/2021 chính quyền xã Quơn Long đem Phiếu xét nghiệm sàng lọc covid-19 đến gia đình tôi và yêu cầu tôi đến xã Quơn Long xét nghiệm covid-19. Kết quả âm tính.

Khi tôi xét nghiệm xong thì hai người mặc đồ bảo hộ y tế màu xanh đến bắt tôi lên xe hơi đưa về huyện Chợ Gạo, họ đẩy vào phòng làm việc rồi khóa cửa lại, hai người mặc đồ bảo hộ y tế lột đồ ra và mặc thường phục để làm việc. Tại đây có hơn 10 người khác cũng mặc thường phục chờ sẵn và tuyên bố đưa về đây để làm việc về tôn giáo. Khi tôi yêu cầu những người này cung cấp giấy mời. Họ trả lời “không có giấy mời gì hết, chúng tôi là công an chuyên ngành, đang trong mùa dịch mà chúng tôi mười mấy người từ Hà Nội vào đây để làm việc với chị nên không cần giấy mời nào hết.”

Đầu tiên công an yêu cầu tôi cởi áo khoác, lấy hết đồ trong túi, lấy hết nữ trang ra bỏ vào bọc cho công an giữ và đưa điện thoại cho họ. Công an yêu cầu tôi đưa mật khẩu để mở điện thoại nhưng tôi từ chối. Sau khi ép nhiều lần không được thì công an đánh vào mặt tôi và hỏi có đưa mật khẩu không. Tôi trả lời không thì công an tiếp tục đánh vào mặt lần thứ hai để buộc tôi phải đưa mật khẩu. Sau đó, công an lấy điện thoại, tự bẻ khóa và in ra một số tài liệu rồi ép tôi phải ký tên. Ngoài ra, công an đã xóa trắng tất cả dữ liệu trong điện thoại trước khi trả lại tôi.

Exhibit 2: 10 October 2021 complaint sent by the victim to the Ministry of Public Security about the September unlawful actions against her.

Công an thay nhau thăm vấn tôi suốt 12 tiếng đồng hồ liên quan đến các vấn đề tôn giáo từ 8 giờ sáng đến 20 giờ cùng ngày mới cho về. Khi tôi yêu cầu công an cung cấp cho tôi biên bản làm việc thì công an đã từ chối.

Bằng văn bản này, tôi tuyên bố tất cả các giấy tờ, tài liệu tôi bị công an ép ký vào ngày 17/09/2021 là vô giá trị. Ngoài ra, tôi yêu cầu các Quý cơ quan công an:

1. Cung cấp cho tôi biên bản làm việc ngày 17/9/2021.
2. Xác nhận những điều tôi trình bày ở trên là đúng sự thật.
3. Điều tra và xử lý các cá nhân có hành vi bắt, giữ người trái pháp luật, xâm phạm quyền bí mật đời tư (lấy thông tin thông tin cá nhân trong điện thoại của tôi khi chưa được sự đồng ý của tôi) và đánh người dân (đánh 2 lần vào mặt tôi.)

Tiền Giang, ngày 18/10/2021

Người tố cáo

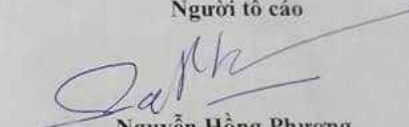

Nguyễn Hồng Phương

Exhibit 2 cont. Continuation of the complaint.



Exhibit 3: Postal receipt showing that the Ministry did receive the complaint.

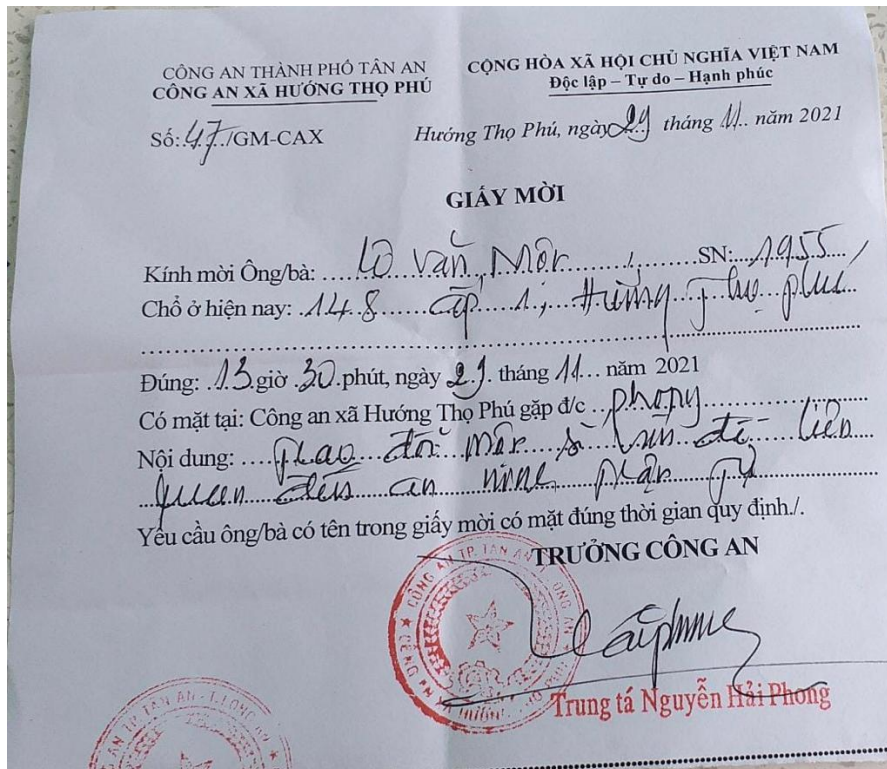


Exhibit 4: the Police Department of Long An Province sent this interrogation request to Parish Executive Committee Chair Lê Văn Một, most likely to dissuade him from participating in SEAFoRB VII.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập-Tự do- Hạnh phúc
Tiền Giang, ngày 28 tháng 11 năm 2021

ĐƠN YÊU CẦU CUNG CẤP NỘI DUNG LÀM VIỆC

Kính gửi: *Ban Công an xã Quơn Long, huyện Chợ Gạo,
tỉnh Tiền Giang.*

Người yêu cầu: **Nguyễn Hồng Phượng**, Thẻ căn cước công dân số 082175002015

Cục quản lý dân cư quốc gia, Bộ Công an cấp ngày 16 tháng 4 năm 2021

Chỗ ở hiện nay: Ấp Quang Khương, xã Quơn Long, huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang.

Kính thưa quý cơ quan!

Vào ngày 28 tháng 11 năm 2021, tôi nhận được Thư mời làm việc của Ban Công an xã Quơn Long mời tôi làm việc với cán bộ công an tỉnh Tiền Giang lúc 8 giờ ngày 29 tháng 11 năm 2021 tại Cơ quan công an xã Quơn Long về tình hình trật tự xã hội.

Nhận thấy trong thời gian qua tôi không có việc làm vi phạm pháp luật và cũng không liên quan tới bất kỳ ai có hành vi vi phạm pháp luật. Mặt khác, theo nguyên tắc của luật pháp, cán bộ công quyền có nghĩa vụ chứng minh mọi vấn đề trước khi yêu cầu công dân hợp tác.

Vì vậy để buổi làm việc được kết quả tốt, tôi yêu cầu cung cấp cho tôi rõ nội dung buổi làm việc để tôi có sự chuẩn bị. Trong trường hợp quý vị không cung cấp rõ nội dung buổi làm việc, mọi sự hợp tác của tôi sẽ không được đầy đủ nên mong quý vị hiểu điều này.

Trân trọng cảm ơn và chờ đợi thiện chí của quý vị.

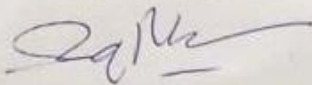
Quơn Long, ngày 29/11/2021
Công dân gửi yêu cầu

Nguyễn Hồng Phượng

Exhibit 5: Nguyễn Hồng Phượng sent this request on 29 November 2011 as soon as she received the interrogation request dated 28 November 2021. She asked the commune police to clarify the purpose of the interrogation scheduled for 29 November 2021.